

Switzerland-Zofingen: Engineering services

OJ S 118/2023 21/06/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bundesamt für Strassen ASTRA Filiale Zofingen

Postal address: Brühlstrasse 3

Town: Zofingen

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 4800

Country: Switzerland

Contact person: Projektmanagement Süd

E-mail: zofingen@astra.admin.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

https://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1342363

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Bundesamt für Strassen ASTRA Filiale Zofingen

Postal address: Brühlstrasse 3

Town: Zofingen

Postal code: 4800

Country: Switzerland

Contact person: N02, MP-230013, Optimierung Knoten Göschenen PV Bau

E-mail: beschaffung.zofingen@astra.admin.ch

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

N02, MP-230013, KnoGö, Optimierung Knoten Göschenen / Projektverfasser Bau

II.1.2. Main CPV code

71300000 Engineering services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Bei hohem Verkehrsaufkommen von der Schöllenen (Nationalstrasse 3. Klasse) in Richtung N02 staut sich der Verkehr auf der von Wassen kommenden Kantonsstrasse zurück, da deren Einfahrt in den Kreisel (nicht vortrittsberechtigt, grosse Längsneigung) stark erschwert ist. Zur Lösung des Problems soll der bestehende Kreisel Göschenen durch einen Brückenneubau (Wassen - Göschenen) und einen T-Knoten (Andermatt, Göschenen, N02), gemäss Variante 2 der vier bisher betrachteten Varianten, ersetzt werden. Gegenstand der vorliegenden Ausschreibung sind Ingenieurleistungen in den Fachbereichen Trasse, Kunstbauten, Geotechnik und Naturgefahren.

Es ist die Bestvariante für die Linienwahl inkl. einer geeigneten, schlanken, architektonisch ansprechenden Brückenkonstruktion aufzuzeigen. Des Weiteren ist der Instandsetzungsbedarf des Vortunnels (Koordination mit Projekt 1TG) und die saubere Entflechtung des Langsamverkehrs vom MIV zu berücksichtigen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Die Erbringung der objektgebundenen Dienstleistungen (z. B. Öffentlichkeitsveranstaltung, Abklärungen mit Anstössern und Gemeinden, etc.) erfolgen vor Ort; Besprechungen mit dem Auftraggeber finden in der ASTRA-Filiale Zofingen, in der ASTRA-Zentrale Ittigen oder in den Räumlichkeiten des Auftragnehmers statt; nicht standortgebundene Dienstleistungen sind am Standort des Auftragnehmers zu erbringen.

II.2.4. Description of the procurement

Bei hohem Verkehrsaufkommen von der Schöllenen (Nationalstrasse 3. Klasse) in Richtung N02 staut sich der Verkehr auf der von Wassen kommenden Kantonsstrasse zurück, da deren Einfahrt in den Kreisel (nicht vortrittsberechtigt, grosse Längsneigung) stark erschwert ist. Zur Lösung des Problems soll der bestehende Kreisel Göschenen durch einen Brückenneubau (Wassen - Göschenen) und einen T-Knoten (Andermatt, Göschenen, N02), gemäss Variante 2 der vier bisher betrachteten Varianten, ersetzt werden. Gegenstand der vorliegenden Ausschreibung sind Ingenieurleistungen in den Fachbereichen Trasse, Kunstbauten, Geotechnik und Naturgefahren.

Es ist die Bestvariante für die Linienwahl inkl. einer geeigneten, schlanken, architektonisch ansprechenden Brückenkonstruktion aufzuzeigen. Des Weiteren ist der Instandsetzungsbedarf des Vortunnels (Koordination mit Projekt 1TG) und die saubere Entflechtung des Langsamverkehrs vom MIV zu berücksichtigen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: ZK1: Qualität des Anbieters / Weighting: 40%

Cost criterion - Name: Qualifikation der Schlüsselpersonen bzgl. der Anforderungen im Projekt, unterteilt in: / Weighting: 1
Cost criterion - Name: -ZK1.1 Projektleiter; Gewichtung 20 % / Weighting: 1
Cost criterion - Name: -ZK1.2 Teilprojektleiter Kunstbauten; Gewichtung 10 % / Weighting: 1
Cost criterion - Name: -ZK1.3 Chefbauleiter; Gewichtung 10 % / Weighting: 1
Cost criterion - Name: Bewertet werden je Schlüsselperson der Lebenslauf (Aus- und Weiterbildung, Berufserfahrung) sowie 2 Referenzprojekte (Vergleichbarkeit der Projekte, Vergleichbarkeit der Aufgabe bzw. Funktion in den P / Weighting: 1
Cost criterion - Name: ZK2: Qualität des Angebotes / Weighting: 30%
Cost criterion - Name: unterteilt in: / Weighting: 1
Cost criterion - Name: -ZK2.1: Aufgabenanalyse und Vorgehensvorschlag; Gewichtung 15 % / Weighting: 1
Cost criterion - Name: Bewertung: Beschreibung des Projektverständnisses, Erläuterung wichtiger Aufgaben im Projekt, Aufzeigen der Abwicklung im Projekt, Darstellung und Erläuterung wichtiger Prozesse und Abläufe u.a. unter / Weighting: 1
Cost criterion - Name: -ZK2.2: QM-Konzept und Risikoanalyse; Gewichtung 15 % / Weighting: 1
Cost criterion - Name: Bewertung: Qualitätssicherung im Projekt, Stellungnahme zum Projekt bzgl. Herausforderungen, Risiken, Chancen und mögliche Lösungsvorschläge / Weighting: 1
Cost criterion - Name: ZK3: Preis / Weighting: 30%
Cost criterion - Name: Bereinigte Angebotssumme. / Weighting: 1

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 05/10/2023 End: 31/12/2028

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Die nachfolgenden Eignungsnachweise / Bestätigungen müssen zusammen mit den (vorgegebenen) Angebotsunterlagen eingereicht werden, ansonsten nicht auf das Angebot eingegangen werden kann:

EIGNUNGSKRITERIUM1:

Für den Anbieter: 1 Referenzprojekt über abgeschlossene Arbeiten mit vergleichbarer Komplexität und aus den gleichen Fachbereichen. Als vergleichbar gilt, wenn nachfolgende Eigenschaften erfüllt sind:

- Fachbereiche Trasseebau und Brückenbau
- Realisierungskosten mind. 10 Mio. CHF (exkl. MwSt.)
- Neubau einer Nationalstrasse oder Kantonsstrasse unter Verkehr
- Bearbeitung und Abschluss der Phasen MK/AP, MP/DP, BA inkl. Bauleitung

Kann der Nachweis über die abgeschlossenen Arbeiten, die Komplexität und die bearbeiteten Phasen nicht mit einem Referenzprojekt erbracht werden, kann ein zweites Referenzprojekt ergänzend beigebracht werden.

EIGNUNGSKRITERIUM 2:

Für den Anbieter: Jahresumsatz Anbieter > doppelter Jahresumsatz des Auftrages.

EIGNUNGSKRITERIUM 3:

Für den Projektleiter und den Chefbauleiter: Je 1 Referenzobjekt über abgeschlossene Arbeiten in gleichwertiger Funktion oder Stv.-Funktion mit vergleichbarer Komplexität und aus den gleichen Fachbereichen. Als vergleichbar gilt, wenn nachfolgende Eigenschaften erfüllt sind:

EK3.1 Projektleiter:

- Koordination von Arbeiten über mind. 2 Fachbereiche und mit mehreren Beteiligten
- Realisierungskosten mind. 10 Mio. CHF (exkl. MwSt.)
- Neubau einer Nationalstrasse oder Kantonsstrasse unter Verkehr
- Bearbeitung und Abschluss von mind. 2 der 3 Phasen MK/AP, MP/DP, BA

EK3.2 Chefbauleiter:

- Koordination von Arbeiten über mind. 2 Fachbereiche und mit mehreren Beteiligten
- Realisierungskosten mind. 10 Mio. CHF (exkl. MwSt.)
- Neubau einer Nationalstrasse oder Kantonsstrasse unter Verkehr

Kann der Nachweis über die abgeschlossenen Arbeiten, die Komplexität und die bearbeiteten Phasen nicht mit einem Referenzprojekt erbracht werden, kann ein zweites Referenzprojekt ergänzend beigebracht werden.

EIGNUNGSKRITERIUM 4:

Für den Projektleiter und den Projektleiter Stv.: Nachweis, dass Verfügbarkeit > der erforderlichen Verfügbarkeit während der nächsten zwei Jahre ab Projektierungsstart gegeben ist. Detaillierte Aufzählung und Darstellung der zeitlichen Belastung an den übrigen Projekten.

EIGNUNGSKRITERIUM 5:

Unterakkordanten:

Maximal 50% der Leistung darf durch Subunternehmen erbracht werden.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Alle wirtschaftlich und technisch leistungsfähigen Firmen, die zudem die nachfolgenden Eignungsnachweise erbringen, sind aufgerufen, ein Angebot in CHF zu unterbreiten.

EK1: Technische Leistungsfähigkeit

EK2: Wirtschaftliche / finanzielle Leistungsfähigkeit

EK3: Qualifikation Schlüsselpersonen

EK4: Verfügbarkeit Schlüsselpersonen

EK5: Subunternehmer

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 28/07/2023

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 04/08/2023 Local time: 23:59

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für Anbieter aus Staaten, die nicht dem WTO-Beschaffungsübereinkommen angehören: Keine.

Geschäftsbedingungen: Gemäss vorgesehener Vertragsurkunde.

Verhandlungen: Es findet keine Begehung statt.

Grundsätzliche Anforderungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

Sonstige Angaben: 1. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite; 2. Die Erarbeitung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben; 3. Ausschreibungsunterlagen sind in deutscher Sprache erhältlich. 4. Ausschluss, Vorbefassung: Bigler AG sind von der Teilnahme am vorliegenden Verfahren ausgeschlossen.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Schlusstermin / Bemerkungen: Es sind 2 Exemplare des Angebots (der Angebotsunterlagen) in Papierform und 1 in elektronischer Form (USB-Stick) einzureichen. Einreichung auf dem

Postweg: A-Post oder PostPac Priority (Datum Poststempel einer Schweizerischen oder staatlich anerkannten ausländischen Poststelle; Firmenfrankaturen gelten nicht als Poststempel). Die Anbieter bzw. der Anbieter hat in jedem Fall den Beweis für die Rechtzeitigkeit der Angebotseinreichung sicherzustellen. Verspätete Angebote werden nicht mehr berücksichtigt. Auf dem Couvert ist neben der Projektbezeichnung deutlich der Vermerk "Nicht öffnen - Offertunterlagen" anzubringen. Persönliche Abgabe: Die Abgabe hat bis spätestens am oben erwähnten Abgabetermin während den Öffnungszeiten der Loge (08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr; Freitag 16:30 Uhr) gegen Ausstellung einer Empfangsbestätigung zu erfolgen (Adresse s. 1.2). Übergabe an eine diplomatische oder konsularische Vertretung der Schweiz: Ausländische Anbieter können ihr Angebot bis spätestens am oben erwähnten Abgabetermin einer diplomatischen oder konsularischen Vertretung der Schweiz in ihrem Land, während den Öffnungszeiten gegen Ausstellung einer Empfangsbestätigung, übergeben. Die Anbieter sind in diesem Fall verpflichtet, die Empfangsbestätigung vor dem Abgabetermin per E-Mail der Beschaffungsstelle zu senden. Auf Angebote, die per E-Mail oder Fax zugestellt werden, wird nicht eingetreten!. Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen)Fragen sind in deutscher Sprache unter www.simap.ch im "Forum einzureichen. Sie werden bis am 06.07.2023 allen Bezüchern der Ausschreibungsunterlagen gleichlautend unter www.simap.ch im "Forum" beantwortet. Nach dem 29.06.2023 eintreffende Fragen werden nicht mehr beantwortet. Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 16.06.2023 , Dok. 1342363Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 29.06.2023. Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab16.06.2023bis 28.07.2023

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht
Postal address: Postfach
Town: St. Gallen
Postal code: 9023
Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

16/06/2023